**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender

**Band:** 234 (1955)

Artikel: Dr "Fortschrett"

Autor: Ammann, Julius

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-375535

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dieser einstmals wichtige Abergang zwischen Herisau einerseits und Stein und St. Gallen anderseits wird verhältnismäßig noch ziemlich rege benütt, wenn auch nur noch von Spaziergängern, welche die Schönheiten dieser an sich schon sehr interessanten Flußlandschaft zu schätzen wissen. Ein Zwerg und ein Riese bieten sich hier die Hand, bildet doch die werig weiter unten in den Jahren 1907 bis 1910 erstellte 98 Meter hohe Gisenbahnbrücke der BT mit ihrem fast furchterregenden Eisenfachwert einen gewaltigen Kontrast zur verschwindend kleinen Kollegin in der Tiefe.

In direkt entgegengesetzter Richtung, im äußersten Bestzipfel des Kantons Apvenzell findet sich die 3. gedeckte Holzbrücke im Gemeindebann von Herisau, die den Beißenbach in ziemlicher Höhe überspannt und ebenfalls seit alter Zeit die Verbindung zwischen dem Toggenburg und Herisau/Goßau herstellt. Um dahin zu gelangen, haben wir den reizenden Beiler Schwänberg mit seinen in leder Hinsicht interessanten Häusern zu passieren. Auf guter Straße erreichen wir sobann schon nach wenigen Minuten ben Rand bes Schwänberger Hochplateaus. Hier bereits entdeckt das Auge unten am Tobelrand des Beißenbaches, der vom Bruggenmoos in der Gemeinde Schwellbrunn bis zu seinem Einfluß in die Glatt bei der Tobelmühle die natürliche Kantonsgrenze bildet, das still verträumte, in emporrantenden Stauden verstectte hölzerne Brücklein. Auch hier wieder ergötzen wir uns an verschnörkelten Inschriften, die uns wertvollen Aufschluß geben. Fürs erste konstatieren wir, daß diese im Begensatz zu den beiden andern vorher genannten Brücken nicht von Grubenmann, sondern vom Herisauer Wert. Seele dir solche Spaziergänge in n meister Johs. Knellwolf im Jahre 1782 erstellt worden unverfälschte Landstriche eintragen!

ist. Im Stil und in der Ausführung steht das Weißenbachbrücklein den Grubenmannbrücken kaum nach, ja sie dürfte beinahe eine Kopie zu nennen sein. Als damaliger amtierender Landesfähnrich und Bauherr (heute moderner "Baudirektor" genannt) figuriert auch bei diesem Bauwerk wie bei der Kubelbrücke Ulrich Meyer von Hundwil. Auf der Flawiler Seite sind auf den Dachbalten folgende ergänzende Aufschriften zu lesen:

Diese vor der stehete alte Brugg war gebauen im Jahr anno 1615

Differ Zeit Pfleger und Bauherr Johs. Baumann v. Oberglatt

Der Bergfuß auf dieser Seite auch neu aufgemuret von M. (Meister) Laurenz Eugster v. Teufen Decker M. Joseph Stüdln und Johs. Gähwiller"

In verträglicher Zusammenarbeit zwischen dem toggen, burgischen Flawil einerseits und Herisau anderseits ist dieses für seine Zeit bedeutsame Werk entstanden, gleich sam als Symbol der Verbundenheit, die sich über alles hinwegfest und feine Schranken fennt.

In der heutigen raftlosen und verhetzten, von Motoren-lärm erfüllten Zeit tut es sedem wohl, an solchen Orten der Ruhe zu verweilen und stille Einkehr zu halten. Drum, lieber Leser, nimm den Wanderstad zur Hand, suche diese kleinen Kostbarkeiten gelegentlich auf, weide dein Auge an der Vielfalt der herrlichen Natur oder versenke dich binein in vergangene Tage – und du wirst einmal mehr erfahren, welchen Gewinn für Geist und Seele dir solche Spaziergänge in wenig begangene und

Dr "Fortschrett"

"Oha! Hends e Sitzig gha?

Erbe hitzig allem a. —

"Bortschvett!" rüeft er döre Bang. —

"Mach em uf, söß goohts em z'lang." —

"Bitti Ma, setz ah, nemm Platz" —

"Bortschrett sägi!" s ischt för d' Katz;

's Ommehocke choscht mr z'viel" —

ond grad wie — n — en Gääßlesiel

saht de Stecke ommenand;

schlood sasch is den en Band. —

"He is zerud am anelehne. —

Gad e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e detzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

"He is zerud am anelehne. —

Bat e betzli — henne — stosse.

Bat e betzli — henne stosse.

Bat e betzli — henne stosse.

Bat e betzli — henne stosse.

Bat e betzli — lee betzli —